

ABB

ALLEGATO A Pag. 1 di 2

TARIFFE ABB Industria SpA Divisone ATCS Motors Repair

VALIDITA' : dal 01 Gennaio 2002 al 31 Dicembre 2002

	CATEGORIA	SETTORI DI APPLICAZIONE			
	ITALIA	A	B	C	D
II	MONTATORI SPECIALISTI	€	€	€	€
-	Ora normale di lavoro (8 ore) diurno in giornata feriale per settimana di 5 giorni lavorativi; per tutte le ore di viaggio e di attesa inoperosa in giornata feriale o festiva	76,00	85,00	96,00	
-	Ora di lavoro diurno eccedente le 8 ore in giornata feriale e per ogni ora di lavoro normale (8 ore) notturno in giornata feriale	81,00	91,00	105,00	
-	Ora di lavoro notturno eccedente le 8 ore in giornata feriale e per ogni ora di lavoro diurno o notturno in giornata di sabato e festiva	94,00	105,00	122,00	
-	Trasferta (per ogni giornata di assenza per conto del Cliente)	158,00	158,00	158,00	
III	TECNICI - CAPI MONTATORI				
-	Giornata feriale di lavoro normale (8 ore) per settimana di 5 giorni lavorativi e per ogni giornata feriale o festiva di viaggio	809,00	933,00	1.056,00	
-	Giornata non feriale. Per ogni giornata di sabato, domenica e festività infrasettimanali, di lavoro (8ore)	1.015,00	1.171,00	1.320,00	
-	Ora straordinaria Per ogni ora di lavoro o di viaggio fatta in più delle 8 ore giornaliere	111,00	124,00	142,00	
-	Trasferta (per ogni giornata di assenza per conto del Cliente)	158,00	158,00	158,00	
IV	TECNICI SPECIALIZZATI				
-	Giornata feriale di lavoro normale (8 ore) per settimana di 5 giorni lavorativi e per ogni giornata feriale o festiva di viaggio	991,00	1.147,00	1.297,00	1.297,00
-	Giornata non feriale. Per ogni giornata di sabato, domenica e festività infrasettimanali, di lavoro (8ore)	1.232,00	1.437,00	1.585,00	1.585,00
-	Ora straordinaria Per ogni ora di lavoro o di viaggio fatta in più delle 8 ore giornaliere	133,00	153,00	170,00	170,00
-	Trasferta (per ogni giornata di assenza per conto del Cliente)	158,00	158,00	158,00	158,00

ABB

Prezzi in EURO

ABB

ALLEGATO A Pag. 2 di 2

NOTE ESPLICATIVE TARIFFE ABB Industria Spa Divisione ATCS Motors Repair

Settori di applicazione:

- A) - Componenti elettromeccanici.
- B) - Componenti elettronici di potenza - eccitatrici statiche
- C) - Sistemi di automazione industriale.
- D) - Prestazioni relative a forniture di PLC e DCS

Le tariffe si riferiscono a prestazioni in condizioni normali e non tengono conto delle seguenti condizioni particolari:

- lavori in condizioni disagiate (+18%)
- prestazioni effettuate con carattere d'emergenza (+25%)
- sopravvenuta incapacità temporanea per malattia o incidente (-50%)

Le tariffe sopraindicate non comprendono le spese di viaggio che verranno addebitate al costo (contro giustificativi) +10%.

La trasferta si riferisce ai pasti ed al pernottamento, in località con condizioni normali di vitto ed alloggio.

Nelle ore di viaggio verranno considerate anche quelle che il personale in missione impiega dalla dimora al posto di lavoro e viceversa, ad esclusione della prima ora considerata in franchigia.

Per prestazioni inferiori a 4 ore verrà addebitata mezza giornata, una giornata intera se uguali o superiori.

Per ogni intervento verranno addebitate inoltre:

- 2 ore per preparazione lavoro
- 2 ore per stesura rapporto

L'utilizzo dell'autonoleggio in connessione ad un viaggio aereo Vi verrà addebitato a **Euro 111** al giorno.

L'utilizzo dell'auto come mezzo di trasporto principale Vi verrà addebitato a **Euro 0,49/Km.**

RECAPITI TELEFONICI

Il servizio di assistenza e' attivabile attraverso i seguenti numeri telefonici:

telefono :

02 9034.7258

fax : **02 9034.7256** assistenza

02 9034.7344 parti ricambio

IMPEGNI DEL CLIENTE

Il CLIENTE si impegna a far si che il personale ABB possa agire in condizioni di massima sicurezza in conformità alle vigenti disposizioni in materia antinfortunistica.

RESPONSABILITA'

ABB fornirà i servizi concordati, ma non sarà responsabile di ritardi o interruzioni dovuti a cause di forza maggiore.

ABB può sottoporre al CLIENTE suggerimenti riguardanti il processo o l'apparecchiatura del CLIENTE. Tali suggerimenti si baseranno sulla conoscenza ABB del processo e delle apparecchiature del CLIENTE, ma ogni modifica al processo e alle apparecchiature o alle regolazioni derivanti, saranno fatte a rischio del CLIENTE ed a sua discrezione sotto la sua completa responsabilità

QUANTO SOPRA SOSTITUISCE OGNI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA.

A tale scopo ABB dichiara di avere sottoscritto una polizza assicurativa con la società WINTERTHUR ASSICURAZIONI N. GB00002594LI i cui termini e massimali sono disponibili a richiesta.

Non sarà riconosciuto null'altro oltre a quanto previsto nella polizza sopra citata.

Per ogni controversia nascente dal presente contratto è competente in via esclusiva il *foro di Milano*.

Qualora l'apparato sia temporaneamente commutato in servizio di segreteria telefonica, il CLIENTE è tenuto a lasciare un messaggio con i seguenti contenuti :

- data e ora della chiamata
- nominativo del CLIENTE
- nome del tecnico e stabilimento
- numero del contratto di assistenza (comunicato da ABB)
- breve descrizione della richiesta di intervento (urgenza, anomalia, ..)
- eventuale recapito telefonico del CLIENTE (se diverso dall'abituale)

Per i servizi descritti nell'offerta si definiscono i seguenti periodi :

giorno	dalle 00,00 alle 8,30	dalle 8,30 alle 17,30	dalle 17,30 alle 24,00
LUNEDI	feriale notturno	Lavorativo	feriale notturno
MARTEDI	feriale notturno	Lavorativo	feriale notturno
MERCOLEDI	feriale notturno	Lavorativo	feriale notturno
GIOVEDI	feriale notturno	Lavorativo	feriale notturno
VENERDI	feriale notturno	Lavorativo	feriale notturno
SABATO	week end notturno	Week end	week end notturno

ABB Industria Spa Divisione ATCS Motors Repair

Viale dell'Industria, 18 - 20010 Vittuone (MI) ITALY

Fax N.: +39 (0)2-9034.7256 Phone N.: +39-(0)2-9034.1

ABB

<i>DOMENICA</i>	week end notturno	Week end	week end notturno
<i>FESTIVO*</i>	week end notturno	Week end	week end notturno

* esclusi Natale, Pasqua, Capodanno e 1° Maggio e 15 Agosto.